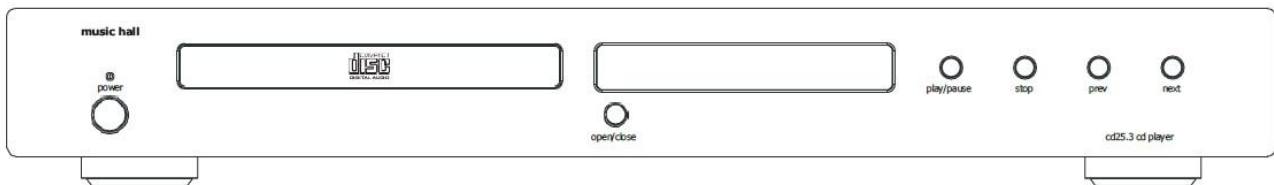


# music HALL

## Bedienungsanleitung

### CD25.3



Sehr geehrter Hifi-Freund,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät aus dem Hause MUSIC HALL entschieden haben.

Der MUSIC HALL CD25.3 ist ein audiophiler CD-Spieler, wie er heute selten geworden ist. Jede Komponente wurde während der Konstruktion und für den Zusammenbau sorgfältig ausgewählt. Bei der Konstruktion des CD25.3-CD-Players wurde darauf geachtet, Ihnen überragende Leistung und die höchste heute verfügbare Klangwiedergabe zu bieten.

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die Bedienungsanleitung zu lesen. So stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät die beste Leistung erbringt und jahrelang störungsfrei funktioniert.

Wir wünschen Ihnen viele wunderbare musikalische Momente mit MUSIC HALL.

**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL

## Aufstellung des Gerätes und Vorsichtsmaßnahmen.

# Achten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes auf die korrekte Spannung entsprechend der Stromversorgung Ihres Landes.

# Grundlegende Sicherheitshinweise: **GEFAHR!**

Da das Gerät mit elektrischem Strom betrieben wird, ist es wichtig, folgende Sicherheitshinweise zu beachten:

- Gerät nicht mit nassen bzw. feuchten Händen berühren.
- Den Netzstecker nicht mit feuchten Händen berühren.
- Den Netzstecker immer am Stecker selbst aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Bei Defekten des Gerätes wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den deutschen MUSIC HALL Vertrieb, Fa. REICHMANN AudioSysteme.
- Zum Verschieben bzw. Verstellen des Gerätes nicht am Netzanschlusskabel ziehen.
- Netz-Verlängerungen oder mehrere Mehrfachsteckdosen hintereinander vermeiden.
- Die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter nicht verstopfen

# Nehmen sie alle Audioverbindungen ausschließlich bei getrenntem Netz vor. Verlegen Sie alle zum Gerät führenden Kabel derart, dass sie nicht gequetscht werden, Strom und Audiokabel sich möglichst nicht kreuzen und keine Stolperfallen entstehen.

# Positionieren Sie das Gerät auf einer waagerechten, stabilen Oberfläche. Vermeiden Sie möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Trennen Sie das Gerät bei Wassereintritt sofort vom Netz und verbringen sie es zu einer autorisierten Fachwerkstatt.

# Im Inneren des Gerätes befinden sich keine vom Benutzer zu wechselnden oder zu wartenden Bauteile, öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes daher nicht.

# Trennen Sie das Gerät bei Gewitter bzw. bei Blitzschlag vom Netz.

# Beachten Sie alle Warnungen auf der Rückseite des Produkts. Hinweis: Durch unbefugtes Öffnen des Geräts erlischt jeglicher Garantieanspruch.

# Entfernen Sie Staub oder Schmutz auf dem Gerät niemals mit chemischen Reinigern oder Polituren. Verwenden Sie ausschließlich weiche Tücher, z.B. Mikrofaser, zur Reinigung der Oberfläche des Gerätes. Ihr Fachhändler berät Sie gerne weitergehend zu diesem Thema.

**REICHMANN** AudioSysteme

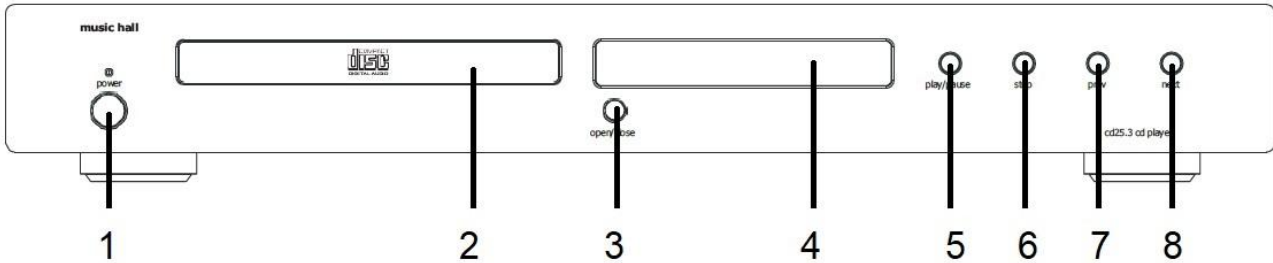
KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

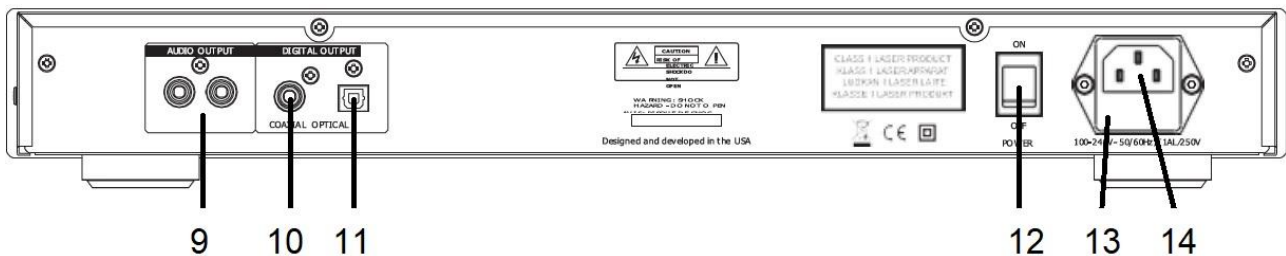
WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL

## Anschlüsse und Bedienelemente.



- 1 „power“ Netztafter
- 2 CD-Fach
- 3 „open/close“ Tafter zur Öffnung des CD-Fachs
- 4 Informationsdisplay incl. Infrarotempfänger
- 5 „play/pause“ Tafter zum Starten oder Pausieren der Wiedergabe
- 6 „stop“ Tafter zum Stoppen der Wiedergabe
- 7 „prev“ Tafter zum Titelsprung rückwärts
- 8 „next“ Tafter zum Titelsprung vorwärts



- 9 RCA Ausgangsbuchsen, unregelt
- 10 Digital-Ausgang RCA – Coaxial S/PDIF
- 11 Digital-Ausgang Opto – Toslink S/PDIF
- 12 „ON/OFF“ Netzschalter
- 13 Träger für Netzsicherung (T1AL/250V)
- 14 Netzeingang

**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

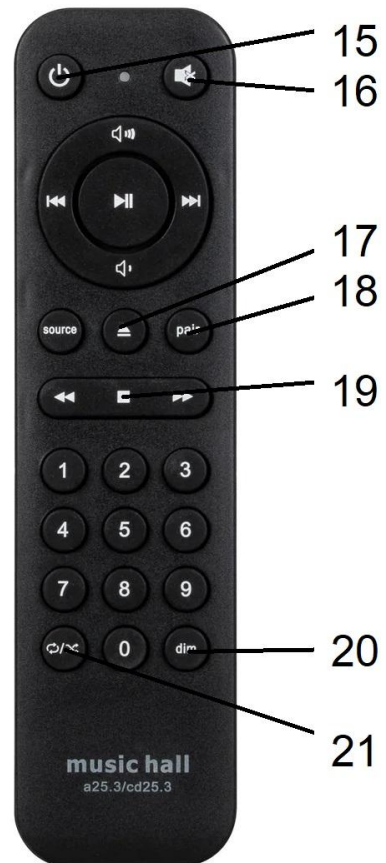
WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL

## Der Fernbedienungsgeber.

Es handelt sich bei dem mitgelieferten Fernbedienungsgeber um eine Systemfernbedienung, mit der auch der Verstärker A25.3 von MUSIC HALL gesteuert werden kann.

- 15 Standby-Taster
- 16 Mute-Taster (nur für Verstärker)  
obere Bedienwippe:  
oben: Lautstärke erhöhen (nur für Verstärker)  
unten: Lautstärke reduzieren (nur für Verstärker)  
links: Titelsprung rückwärts  
rechts: Titelsprung vorwärts  
mitte: Wiedergabe starten oder pausieren  
„source“: Quellenwahl (nur für Verstärker)
- 17 Taster zum Öffnen des CD-Fachs
- 18 Taste zum Paaren der Bluetoothverbindung (nur für Verstärker)
- 19 untere Bedienwippe:  
Pfeile nach links: Suchlauf rückwärts  
Quadrat: Stoppt die CD-Wiedergabe  
Pfeile nach rechts: Suchlauf vorwärts
- 20 Umschaltung zwischen normaler Wiedergabe, Wiederholung oder Zufallswiedergabe
- 21 „dim“: Dimmung des Displays  
Ziffernblock: zur Direkteingabe einer Titelnummer



Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Benötigt werden zwei Stück der Größe AAA, LR03 oder SUM-4. Wir empfehlen bei Fernbedienungen nicht die Verwendung von Akkus, da deren niedrigere Spannung (1,2 V) den Einsatzradius der Fernbedienung einschränken.

Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL

## Die Bedienung.

Nachdem Sie alle Verbindungen vorgenommen haben stecken Sie die Kaltgerätekupplung des mitgelieferten Netzkabels in die IEC-Buchse an der Geräterückseite. Das andere Ende des Netzkabels stecken Sie in eine vorschriftsgemäß geerdete Steckdose.

Schalten Sie dann den Netzschalter an der Rückseite des CD25.3 in die „ON“-Position. Nun Betätigen Sie den Taster „power“ links an der Front des Gerätes.

Öffnen Sie das CD-Fach des Gerätes und legen Sie eine CD in die dafür vorgesehene Vertiefung. Danach schließen Sie das CD-fach wieder mit den entsprechenden Tasten - entweder am Gerät oder auf der Fernbedienung.

Das Laufwerk liest nun den TOC (Table Of Content = Inhaltsverzeichnis) der CD ein. Starten Sie nun die Wiedergabe wieder mit den entsprechenden Tasten - entweder am Gerät oder auf der Fernbedienung.

Zum Titelsprung, zum Pausieren oder Stoppen der Wiedergabe gehen Sie analog vor. Auf der Fernbedienung unten links gibt es außerdem einen Taster, um die Art der Wiedergabe zu beeinflussen.

### Zifferntasten:

Diese Tasten ermöglichen den direkten Zugriff auf einzelne Titel der Disc. Um einen Titel auszuwählen, drücken Sie die entsprechende Taste auf der Tastatur. Der Player wechselt zum ausgewählten Titel und beginnt mit der Wiedergabe. Es ist nicht nötig, den Play-Button zu drücken. Für Titel mit mehr als 9 geben Sie die Ziffern der Reihe nach ein. Um beispielsweise Titel 13 abzuspielen, drücken Sie 1 und dann 3. Das Display zeigt 13 an und die CD beginnt in wenigen Sekunden abzuspielen.

„dim“: Verdunkelt die Anzeige. Drücken Sie wiederholt die Dimmertaste, um durch die Einstellungen zu wechseln.

### Taster Wiederholen/Zufallswiedergabe:

Mit dieser Taste können Sie den aktuell ausgewählten Titel oder alle Titel auf der Disc kontinuierlich wiederholen.

- Drücken Sie zuerst die Wiedergabetaste, drücken Sie dann diese Taste einmal (und „repeat one“ erscheint auf dem Display) und der aktuelle Titel wird wiederholt.
- Drücken Sie diese Taste erneut (und „repeat all“ erscheint auf dem Display) und die gesamte CD (alle Titel) wird wiederholt.
- Drücken Sie diese Taste ein drittes Mal (auf dem Display erscheint „Repeat Off“) und schalten Sie die Wiederholungsfunktion aus.
- Wenn Sie diese Taste ein viertes Mal drücken (und „random“ auf dem Display angezeigt wird), weist dies den CD25.3 an, Titel der gesamten Disc in zufälliger Reihenfolge abzuspielen. Sobald alle Titel der Disc abgespielt wurden, stoppt die Wiedergabe.
- Durch erneutes Drücken dieser Taste verlassen Sie die Zufallsfunktion.

**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL

## Allgemeines.

# Geräte von MUSIC HALL erfreuen sich höchster Qualität und größter Zuverlässigkeit. Sollte das Gerät dennoch einmal seinen Dienst verweigern, können Sie das Gerät zur offiziellen Werkstatt des Generalimporteurs senden. Näheres hierzu auf [www.reichmann-audiosysteme.de](http://www.reichmann-audiosysteme.de), oder kontaktieren Sie Ihren HIFI Fachhändler.

# Behandeln Sie Ihre CDs so, als wären es herkömmliche Vinyl Schallplatten - Ihr MUSIC HALL CD25.3 wird es Ihnen durch höhere Betriebssicherheit sowie durch ein natürlicheres Klangbild danken.

# Das eingebaute CD Laufwerk ist zu 100% kompatibel mit dem von Sony und Philips erstellten „Red Book“ Standard. Ihr MUSIC HALL Player wird jede Original-CD mit diesem Label sowie jede qualitativ hochwertig bespielte CD-R/CD-RW abspielen. CDs welche sich nicht an den „Red Book“ Standard halten können unter Umständen nicht abgespielt werden.



# Der Hersteller sowie der deutsche Vertrieb, REICHMANN AudioSysteme übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Hinweise entstehen.

## Technische Daten.

Ausgangsspannung:	2,0 Volt RMS RCA
Ausgangsimpedanz:	100 Ohm
Wandler:	ESS ES9018K2M 32 Bit / 384 kHz
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz + 0/- 0,5 dB
Kanaltrennung:	> 80 dB (1 kHz)
SNR:	100 dB/A
THD:	< 0,005 %
Ausgänge:	1 Paar RCA/Cinch-Buchsen, analog, hartvergoldet 1x Coax-Digital 1x Opto-Toslink
Stromversorgung:	230 Volt, 50 Hz, Netzleitung wechselbar
Abmessungen B x H x T (mm):	430 x 50 x 295
Gewicht:	5 kg
Ausführungen:	Silber oder Schwarz

Technische und optische Änderungen jederzeit ohne Vorankündigung möglich.

**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

# music HALL



## DISPOSAL

The crossed out wheeled bin label that appears on the back panel of the product indicates that the product must not be disposed of as normal household waste. To prevent possible harm to the environment please separate the product from other waste to ensure that it can be recycled in an environmentally safe manner. Please contact local government office or retailer for available collection facilities.



## DISPOSITION

La poubelle sur roulettes barrées X, qui apparaît en logo sur le panneau arrière du produit, indique que celui-ci ne doit pas être traité comme un déchet domestique commun. Afin de protéger l'environnement, ce produit électronique devra être géré séparément et donc recyclé selon les nouvelles normes Européennes Rohs concernant les déchets d'appareils électroniques. Prière de contacter les services concernés gouvernementaux ou votre point de vente pour l'élimination et l'enlèvement de déchets électroniques équipés de composants électroniques.



## DISPOSAL

La etiqueta cruzada hacia fuera del compartimiento que aparece en el panel trasero del producto indica que el producto no se debe reciclar como basura normal de la casa. Para prevenir daños posible al ambiente separe por favor el producto de otras basura para asegurarse de que puede ser reciclada de una manera ambientalmente segura. Entre en contacto por favor a su oficina gubernamental local o a su minorista para las instalaciones disponibles de la colección.



## RIFIUTI

L'etichetta del cassonetto barrato riportato sul retro dell'apparecchio indica che il prodotto non deve essere smaltito tramite la procedura normale di smaltimento dei rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente, separare questo prodotto da altri rifiuti domestici in modo che possa venire riciclato in base alle procedure di rispetto ambientale. Per maggiori dettagli sulle aree di raccolta disponibili, contattate l'ufficio govenativo locale od il rivenditore del prodotto.



## FACHGERECHTE ENTSORGUNG:

Das auf der Geräterückseite angebrachte Label deutet darauf hin, dass das Produkt nicht mit konventionellem Hauskehricht entsorgt werden darf. Um Schäden und Verschmutzungen an Umwelt und Mensch zu vermeiden, muss das Produkt fachgerecht entsorgt und von anderem Abfall getrennt werden. Wenden Sie sich bei Fragen hierzu an Ihren Fachhändler oder an eine öffentliche Informationsstelle.



## AFVAL

Het label op de achterzijde van dit apparaat, een afvalbak op wielen met een kruis doorgehaald, geeft aan dat dit apparaat niet samen met gewoon huishoudafval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan onze leefomgeving te voorkomen dient dit apparaat, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval, te worden afgevoerd zodat het op een milieuvriendelijke manier kan worden gerecycled. Neem voor beschikbare inzamelplaatsen contact op met uw gemeentelijke reinigingsdienst of met uw elektronica leverancier.



## HÄVITTÄMINEN

Yliüksattua jäteastiaa kuvaava tarra tuotteen takalevyssä kertoo, että tuotetta ei saa käsitellä normaalina talousjätteenä. Ympäristön suojelemiseksi on tuote pidettävä erillään muusta jätteestä ja se on kierrätettävä ekologisesti kestävällä tavalla. Ota yhteyttä laitteen myyjään tai Pirkanmaan Ympäristökeskukseen lähimmän kierrätyskeskuksen löytämiseksi.



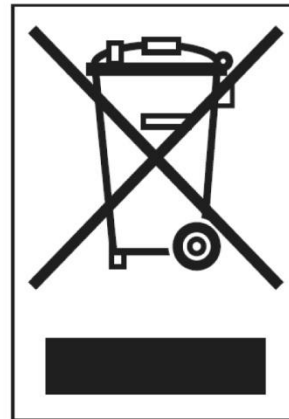
## AFSKAFNING

Logoet med en skraldespand med kryds over på bagsiden af apparatet indikerer at dette produkt ikke må kasseres som normal husholdningsaffald. For at forebygge mulig skade på miljøet, bedes De separere dette produkt fra andet affald, og sikre at det bliver genbrugt på en miljørigtig måde. Kontakt venligst de lokale myndigheder eller din forhandler for oplysning om nærmeste tilgængelige opsamlingssted for elektronikaffald.



## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

ΤΟ ΣΗΜΑ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟ ΤΡΟΧΗΛΑΤΟ ΚΑΔΟ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΩ ΟΨΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΘΕΙ ΣΑΝ ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΟ ΟΙΚΙΑΚΟ ΑΠΟΒΛΗΤΟ. ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΗΣ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΗΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΞΕΧΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΠΟ ΤΑ ΑΛΛΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΘΕΙ Η ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΤΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΕΠΟΝΤΑ ΤΡΟΠΟ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ Η ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓΟΡΑΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ.



**REICHMANN** AudioSysteme

KONZENTRATION AUF DAS WESENTLICHE.

07728-1064 INFO@REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE

WWW.REICHMANN-AUDIOSYSTEME.DE